

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 816/92

af 31. marts 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 804/68 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,under henvisning til forslag fra Kommissionen (<sup>1</sup>),under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (<sup>2</sup>),  
og

ud fra følgende betragtninger :

Gyldighedsperioden for tillægsafgiftsordningen i henhold til artikel 5c i Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 (<sup>3</sup>), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 374/92 (<sup>4</sup>), udløber den 31. marts 1992; inden for rammerne af reformen af den fælles landbrugspolitik bør der vedtages en ny ordning, der skal finde anvendelse indtil år 2000; i mellemtiden bør den nuværende ordning derfor videreføres i en niende tolv månedersperiode; i overensstemmelse med Kommissionens forslag vil den samlede mængde, der fastsættes i henhold til nærværende forordning, kunne forventes at blive nedsat for nævnte periode mod en godtgørelse for at fortsætte den allerede påbegyndte saneringsindsats;

den midlertidige suspension af en del af referencemængderne for fjerde til ottende tolv månedersperiode i henhold til forordning (EØF) nr. 775/87 (<sup>5</sup>), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3643/90 (<sup>6</sup>), har været påkrævet som følge af markedssituationen; den vedvarende situation med overskud kræver, at 4,5 % af referencemængderne for leverancer i niende periode ikke medtages i de samlede garantimængder; Rådet vil i forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik træffe endelig afgørelse om, hvad der skal ske med disse mængder;

på denne baggrund bør størrelsen af de pågældende mængder fastsættes for hver medlemsstat; der er enighed om, at ordningen til styring af mælkeproduktionen ikke

må bringe omstruktureringen af landbrugsbedrifterne på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område i fare; de vanskeligheder, der er opstået, gør det nødvendige at videreføre de lempelser, der er foretaget i ordningen for dette områdes vedkommende, i yderligere en periode, idet det samtidig skal sikres, at kun dette område er omfattet heraf —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

## Artikel 1

I artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 foretages følgende ændringer :

- 1) i stk. 1, første afsnit, ændres »I otte på hinanden følgende tidsrum ...« til »I ni på hinanden følgende tidsrum ...«
- 2) følgende stykke tilføjes :
  - »1b. For så vidt angår bedrifter på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område kan referencemængden tildes foreløbigt for den niende tolv månedersperiode, på betingelse af at den således tildelte mængde ikke ændres i løbet af perioden«
- 3) i stk. 3 tilføjes følgende litra :
  - »g) For tolv månedersperioden 1. april 1992 til 31. marts 1993 fastsættes den samlede garantimængde således i tusind tons, dog med forbehold af, at der på baggrund af Kommissionens forslag som led i reformen af den fælles landbrugspolitik kan ske en nedsættelse i periodens løb på 1 %, der beregnes på grundlag af den mængde, der er omhandlet i andet afsnit :

Belgien	2 881,036
Danmark	4 369,390
Tyskland	27 154,205 ( <sup>1</sup> )
Grækenland	520,615
Spanien	4 361,750
Frankrig	23 042,430
Irland	4 725,600
Italien	8 224,210

(<sup>1</sup>) EFT nr. C 337 af 31. 12. 1991, s. 34.

(<sup>2</sup>) Udtalelse afgivet den 25. marts 1992 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

(<sup>3</sup>) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

(<sup>4</sup>) EFT nr. L 41 af 18. 2. 1992, s. 9.

(<sup>5</sup>) EFT nr. L 78 af 20. 3. 1987, s. 5.

(<sup>6</sup>) EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 9.

Luxembourg	237,175
Nederlandene	10 709,205
Portugal	1 743,420
Det Forenede Kongerige	13 702,993

De i forordning (EØF) nr. 775/87 nævnte mængder, som ikke er medtaget i første afsnit, udgør i tusind tons følgende:

Belgien	144,495
Danmark	219,690
Tyskland	1 360,215 (?)
Grækenland	24,165
Spanien	209,250
Frankrig	1 153,530
Irland	237,600
Italien	395,910
Luxembourg	11,925

Nederlandene	539,055
Det Forenede Kongerige	689,831

(<sup>1</sup>) Hvoraf 6 157,620 for leverancer til opkøbere, der er etableret på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

(<sup>2</sup>) Hvoraf 306,18 på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

Rådet træffer endelig afgørelse om disse mængder i forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik.

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1992.

*På Rådets vegne*

Arlindo MARQUES CUNHA

*Formand*